



HARLEQUIN

GUIDE PRATIQUE HARLEQUIN

Comment installer, stocker et entretenir votre sol de danse



THE WORLD DANCES ON HARLEQUIN FLOORS®



Sommaire

- P3 Avant-propos/Garantie
- P4/5 Couper votre tapis/Types de pose
- P6/7 Pose/Stockage des tapis
- P8/9 Entretien/Produits
- P10 Questions/Réponses
- P12/13 Installation du plancher Harlequin Liberty™ portable
- P14/15 Installation du plancher Harlequin Liberty™ permanent

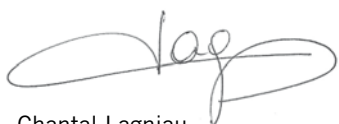
Chers amis de la marque Harlequin,

Nous vous remercions de la confiance que vous témoignez envers les tapis et planchers de danse Harlequin, le choix de la plupart des artistes à travers le monde depuis plus de 30 ans.

Ce guide pratique a été spécialement conçu pour vous. Il vous sera utile dans l'installation et l'entretien de vos tapis et planchers. Vous y trouverez des astuces pour couper, fixer et entretenir votre sol de danse. A la fin de ce guide, retrouvez la rubrique des questions les plus fréquentes qui vous aident à conserver la qualité d'origine de votre sol.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous appeler au numéro gratuit 00 800 90 69 1000, nos conseillers se tiennent à votre entière disposition.

Profitez pleinement de votre nouveau revêtement de sol et soyez les bienvenus dans le monde Harlequin !



Chantal Lagniau
General Manager, Harlequin Europe



Tous les sols **Harlequin** sont garantis de façon inconditionnelle contre les défauts d'usine à condition que la réclamation soit introduite dans un délai de six mois à compter de la date de livraison (pour les tapis de danse) ou d'installation (pour les planchers Harlequin ACTIVITY™ et Harlequin LIBERTY™).

La responsabilité de la société **Harlequin** ne concerne que le remplacement d'un produit jugé défectueux. Sa responsabilité ne peut nullement être engagée pour toute perte accidentelle ou toute détérioration du produit liée à un usage inapproprié ou à des conditions d'utilisation extrêmes.

Les tapis de danse et planchers **Harlequin** sont garantis cinq ans à compter de la date de livraison (pour les tapis de danse) ou d'installation (pour les planchers Harlequin ACTIVITY™ et Harlequin LIBERTY™) pour autant que les conditions normales d'utilisation et d'entretien du sol aient été respectées.

La garantie sur les tapis Harlequin SHOWFLOOR™ et Harlequin HI-SHINE™ est limitée à 24 mois, à compter de la date de livraison.

I. Couper votre tapis de danse Harlequin

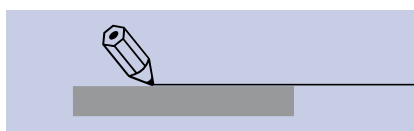
I.1) QUE FAIRE AVANT DE COUPER VOTRE TAPIS DE DANSE ?

Avant de couper et/ou de fixer votre nouveau tapis de danse Harlequin, nous recommandons toujours de **dérouler** le tapis et de **le laisser se « détendre » au moins 24 heures** à température ambiante (approximativement 18°C) afin d'éliminer les faux-plis qui peuvent résulter de l'emballage des rouleaux en usine.

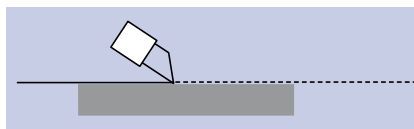
Si vous devez effectuer une première découpe du tapis de danse pour pouvoir le dérouler entièrement, laissez impérativement 2 à 4 cm supplémentaires par lé de 8 m aux deux extrémités. Cette précaution est particulièrement importante si vous devez couper le tapis le long des murs ou autour d'obstacles (tels que des colonnes). Lorsque le sol a pris la température ambiante, vous pouvez effectuer la découpe finale.

I.2) COMMENT COUPER VOTRE TAPIS DE DANSE ?

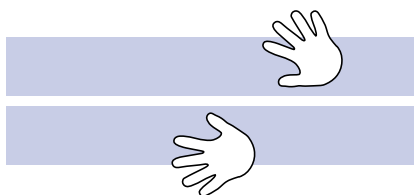
Si vous coupez un rouleau en plusieurs lés, nous vous recommandons vivement de le dérouler préalablement dans toute sa longueur afin d'en vérifier la longueur réelle. Harlequin décline toute responsabilité en cas d'erreur de coupe de la part du client.



Tout d'abord, **tracez** une ligne droite au stylo pour délimiter la partie à couper. Utilisez une règle plate et droite pour tracer cette ligne.



Ensuite, **coupez** soigneusement le tapis avec un cutter en suivant la ligne droite précédemment tracée au stylo.



Enfin, **séparez** les deux morceaux à la main.



II. Trois méthodes de pose

	Pose			Soudure	Comment lire le tableau :
	Libre	Semi-permanente	Permanente		
Duo ¹	✓✓✓	-	-	-	
Studio	✓✓✓	✓✓	✓✓✓	☀	
Cascade	✓✓✓	✓✓	✓✓✓	☀	
Standfast	-	✓	✓✓✓	☀	
Allegro	✓	✓✓	✓✓✓	☀	
Tempo	✓✓	✓✓	✓✓✓	❄	
Fiesta	-	✓✓	✓✓✓	❄	
Hi-shine	✓✓✓	✓	-	-	
Showfloor	✓✓✓	✓	✓	❄	

✓ compatible
 ✓✓ approprié
 ✓✓✓ idéal
 ☀ soudure à chaud
 ❄ soudure à froid

¹ de préférence pour une utilisation sur scène

LA POSE LIBRE est recommandée pour les tournées et les spectacles itinérants. Le tapis de danse est déroulé. Les joints entre les différents lés de tapis sont recouverts d'une bande adhésive simple face (généralement d'une largeur de 50 mm).

LA POSE SEMI-PERMANENTE est recommandée pour les studios de répétition ou les salles polyvalentes. Elle permet de fixer provisoirement le tapis pour pouvoir le déposer/reposer ultérieurement ou accéder au plancher de danse. Elle consiste à fixer d'abord des bandes adhésives double face sous le tapis et ensuite une bande adhésive simple face sur le joint supérieur du tapis. En lieu et place de la bande adhésive simple face, il est également possible d'effectuer une soudure* à chaud ou à froid.

LA POSE PERMANENTE consiste à coller le tapis de danse en plein avec de la colle. Les joints sont ensuite soudés* à chaud ou à froid.

* La soudure à chaud consiste à unir les différents lés de tapis en soudant un cordon de soudure en PVC. La soudure à froid utilise un solvant liquide qui unit les lés les uns aux autres. Ces deux techniques rendent le sol imperméable. Pour les soudures à chaud et à froid, nous recommandons de consulter un poseur professionnel pour éviter des dommages irréversibles au sol. Ces deux techniques ne sont pas compatibles avec tous les revêtements Harlequin. Consulter le tableau ci-dessus pour obtenir les informations utiles.

II.1) LA POSE LIBRE

Comment fixer les bandes adhésives simple face ?

Déroulez tous les rouleaux de tapis en laissant un espace de 2-3 mm entre les différents lés de tapis pour compenser l'effet des variations de température, notamment sur les scènes.

Déroulez et fixez quelques centimètres de la bande adhésive sur le joint des deux premiers lés. Demandez à une deuxième personne de poser son pied à cet endroit pendant qu'une autre personne déroule la bande adhésive en ligne droite en la fixant sur le joint.



Prévoyez une bande adhésive aux endroits de passage fréquent (ex. : à la porte d'entrée de votre salle de répétition).

II.2) LA POSE SEMI-PERMANENTE



Comment fixer les bandes adhésives double face ?

1. Déroulez tous les rouleaux de tapis préalablement coupés à mesure dans le sens de pose du tapis (longueur ou largeur) et veillez à ce qu'ils soient posés droit (photo 1).

2. En partant du lé central de la pièce, soulevez la moitié du premier rouleau posé et rabattez-la sur le lé de tapis resté à plat (photo 2).

3. Avec le premier lé de tapis soulevé et rabattu dans sa demi-longueur, ôtez la bandelette de protection inférieure de la bande adhésive double face et fixez-la au plancher qui est aligné au lé d'à côté. Une bande adhésive double face sera fixée de part et d'autre du joint entre les deux lés.

4. Reposez le rouleau de tapis précédemment relevé sur la bandelette de protection supérieure de la bande adhésive (sans ôter la bandelette).

5. Renouvelez l'opération décrite aux points 2 et 3 et fixez la seconde partie du premier rouleau.

6. Le premier lé est maintenant déroulé et préfixé dans toute sa longueur.

7. En partant de l'une des deux extrémités du premier lé posé, enlevez la bandelette supérieure de la bande adhésive double face et pressez-la sur le tapis (photo 3).

8. Le premier lé de tapis est maintenant fixé.

9. De part et d'autre du lé central, renouvelez les étapes de 2 à 7 jusqu'à ce que tous les lés soient fixés.

10. Les joints peuvent soit être recouverts de bandes adhésives Harlequin soit être soudés à chaud ou à froid (voir page 5).

! Nous déconseillons de fixer le tapis Harlequin Duo™ par des bandes adhésives double face, car il risque de gondoler. Avec une stabilité dimensionnelle de 0,6%, le Duo™ peut se dilater ou rétrécir de 6 cm sur une longueur de 10 m.

! Pour les autres tapis Harlequin, laissez-leur le temps de se « détendre » et de prendre la température ambiante avant de les fixer avec des bandes adhésives double face.

II.3) LA POSE PERMANENTE

Dans le cas de la pose permanente, le tapis est collé en plein avec de la colle. Les joints sont soudés à chaud ou à froid (voir page 5).

! Pour les techniques de soudures à chaud ou à froid, nous vous recommandons vivement de faire appel à une équipe de poseurs professionnels.

III. Stockage des tapis de danse Harlequin

III.1) INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

POUR PRÉSERVER AU MIEUX LA QUALITÉ DE VOTRE TAPIS HARLEQUIN

Gardez toujours votre tapis Harlequin fermement enroulé autour du mandrin livré avec l'emballage d'origine. Cette précaution évitera que le tapis s'aplatisse ou se déforme et facilitera la manipulation des rouleaux.

Ne stockez jamais les rouleaux à l'horizontal sans mettre un mandrin à l'intérieur. En effet, ceci risque de provoquer l'aplatissement des rouleaux ou des ondulations irréversibles.

Évitez de superposer plus de 2 rangées de rouleaux de tapis, en cas de stockage à l'horizontal. Évitez également de poser des objets lourds sur les rouleaux.

Idéalement stockez les tapis Harlequin avec une longue barre en métal ou en bois passée au milieu du rouleau et suspendez les deux extrémités de la barre à des crochets solides.

Stockez verticalement les tapis de danse avec une sous-couche de mousse, en vous assurant que le tapis de danse a été préalablement enroulé autour du mandrin (sans effet télescopique). Si le tapis n'a pas été correctement enroulé ou si vous stockez les rouleaux en appui sur les bords du tapis, vous risquez de l'endommager.

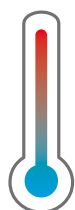
Il est préférable de stocker les rouleaux horizontalement plutôt que de les incliner car cette position peut provoquer des «pieds d'éléphants» ou des plis sur les bords inférieurs du rouleau en raison de la pression provoquée par le poids du tapis.

Harlequin a conçu des chariots spécifiques afin de stocker vos tapis de danse en toute sécurité. Contactez-nous !



Si vous perdez ou endommagez les mandrins livrés avec les rouleaux de tapis, vous pouvez en recommander chez Harlequin ou trouver une solution de remplacement. Vous pouvez par exemple utiliser des tuyaux d'écoulement en matière plastique, d'un diamètre minimum de 100 mm.

III.2) TEMPÉRATURE



Les tapis de danse Harlequin ne subissent aucun dommage s'ils sont exposés à de faibles gelées. Cependant, s'ils sont stockés dans des conditions de froid extrême, ils risquent de s'abîmer.

Évitez de laisser tomber les rouleaux s'ils ont été exposés au gel. Cette précaution vaut particulièrement lors du déchargement des rouleaux de tapis de danse en tournée. Veillez à ce qu'ils prennent la température ambiante avant de les dérouler. Afin d'accélérer le processus, déroulez progressivement les rouleaux lorsqu'ils commencent à dégeler. De cette façon, le reste du rouleau prendra plus facilement la température ambiante.

IV. Conseils pratiques pour l'entretien quotidien des tapis de danse Harlequin



LE NETTOYAGE RAPIDE

Dans les studios de danse, les principales difficultés de nettoyage concernent les marques des chaussons de danse et/ou des semelles de chaussures, les traces de cirage et les dépôts dus à la transpiration ou aux lotions corporelles.

Le nettoyage quotidien des tapis de danse Harlequin consiste simplement à les laver à l'eau chaude avec un peu de détergent, en veillant à ce que le sol soit bien sec avant son utilisation.

Nous vous recommandons la procédure suivante :

Balayez ou aspirez votre tapis de danse afin d'enlever la poussière.

Lavez le sol avec de l'eau chaude dans laquelle vous aurez préalablement dilué un produit d'entretien alcalin compatible avec les sols en PVC, ou tout simplement un produit détergent doux (par exemple du produit vaisselle).

Veillez toujours à **rincer** votre sol à l'eau claire afin d'éviter tout dépôt de produit de nettoyage, qui pourrait rendre votre sol glissant.

Laissez toujours **sécher** votre sol avant utilisation !



! Si votre tapis de danse est fixé au moyen de bandes adhésives simple face, utilisez tout simplement une serpillière humide afin que l'eau ne s'infilte pas sous le tapis, ce qui pourrait endommager votre plancher de danse (moisissures, ...).

Que faut-il éviter ?

Evitez d'utiliser tous produits à base de cire ou destinés à nourrir la pierre naturelle. Ces produits rendront votre sol glissant et risquent de l'endommager de façon irrémédiable.

Evitez l'emploi de produits agressifs comme les dissolvants à base de cellulose, d'essence ou d'acétone qui peuvent endommager votre tapis de danse Harlequin.

*Contactez un
conseiller Harlequin
si vous avez le
moindre doute !
00 800 90 69 1000*

V. Conseils pratiques pour un nettoyage en profondeur des tapis de danse Harlequin

LE NETTOYAGE EN PROFONDEUR

Pour protéger votre revêtement et faciliter son entretien, nous avons développé trois produits spécifiques: le produit décapant **Harlequin Dressing Remover**, le produit nourrissant **Harlequin Floor Dressing** et le produit d'entretien régulier **Harlequin Floor Maintainer**. Ils sont disponibles en bidons de 5 litres.

V.1) PRODUIT DÉCAPANT HARLEQUIN DRESSING REMOVER

Pour un premier nettoyage de votre tapis de danse ou pour enlever périodiquement les dépôts de **Harlequin Floor Dressing** et **Harlequin Floor Maintainer**.

Dilution : 1 mesure de *Harlequin Dressing Remover* pour 8 mesures d'eau.
Fréquence : deux fois par an pour un tapis de danse utilisé quotidiennement.

1. Balayez soigneusement votre tapis de danse ou aspirez-le. Mélangez une mesure de *Harlequin Dressing Remover* pour 8 mesures d'eau. Appliquez ce mélange sur le sol à traiter et laissez agir le produit quelques minutes. Frottez bien le sol au moyen d'une brosse ou idéalement à l'aide d'une mono brosse équipée d'un disque abrasif doux.

2. Epongez ensuite l'eau usée à l'aide d'une serpillière ou utilisez un aspirateur à eau. Rincez à l'eau froide, essuyez et laissez bien sécher.

3. Votre sol est maintenant prêt à être traité avec le produit nourrissant *Harlequin Floor Dressing*.



HARLEQUIN
DRESSING REMOVER

V.2) PRODUIT NOURRISSANT HARLEQUIN FLOOR DRESSING

Pour une protection durable de votre tapis de danse.

Dilution : à utiliser pur, sans diluer à l'eau.
Fréquence : après chaque décapage au moyen de *Harlequin Dressing Remover*.

1. Avant d'utiliser le produit nourrissant *Harlequin Floor Dressing*, il est impératif de laver préalablement votre tapis de danse avec le produit décapant *Harlequin Dressing Remover*. Quand le sol est parfaitement propre et sec, appliquez 2 fines couches de *Harlequin Floor Dressing* avec une serpillière propre.

2. Maintenant que votre tapis de danse a été décapé et nourri, nous vous recommandons de le balayer ou de l'aspirer quotidiennement et de le laver régulièrement au moyen du produit d'entretien *Harlequin Floor Maintainer*.



HARLEQUIN
FLOOR DRESSING

V.3) PRODUIT D'ENTRETIEN RÉGULIER HARLEQUIN FLOOR MAINTAINER

Pour l'entretien régulier des tapis de danse Harlequin traités au **Harlequin Floor Dressing**.

Dilution : 1 mesure de *Harlequin Floor Maintainer* pour 8 mesures d'eau.
Fréquence : une fois par semaine pour un tapis de danse utilisé quotidiennement.

1. Balayez ou aspirez votre tapis de danse. Selon l'intensité d'utilisation du tapis, appliquez le produit d'entretien régulier *Harlequin Floor Maintainer*, dilué dans de l'eau

froide à raison d'une mesure de *Harlequin Floor Maintainer* pour 8 mesures d'eau froide.



HARLEQUIN
FLOOR MAINTAINER

VI. Questions / Réponses

NOS TRUCS ET ASTUCES POUR CONSERVER LONGTEMPS VOTRE TAPIS DE DANSE HARLEQUIN EN PARFAIT ÉTAT.

1. A quelle fréquence dois-je nettoyer mon tapis ?

Nous vous conseillons de balayer quotidiennement votre tapis de danse afin d'éliminer la poussière, la saleté et les dépôts divers. Il est conseillé de le laver tous les **2 à 3 jours** avec de l'eau chaude dans laquelle vous aurez préalablement dilué un produit détergent doux (du produit vaisselle par exemple). Rincez-le ensuite à l'eau claire. Veillez à ce que le tapis soit **bien sec** avant utilisation.

2. Puis-je utiliser une autolaveuse pour nettoyer mon tapis ?

La meilleure façon de nettoyer à fond votre tapis de danse consiste à utiliser **une monobrosse** équipée d'un disque abrasif doux que vous n'utiliserez que pour laver votre sol de danse.

3. Qu'est-ce qui rend mon tapis de danse glissant ?

Le mélange de transpiration, de lait corporel et de poussière peut rendre votre sol glissant. Si c'est le cas, découvrez la gamme de produits de nettoyage et d'entretien Harlequin en page 9.

4. Puis-je utiliser de la colophane sur mon tapis de danse ?

L'utilisation de **colophane** est **strictement interdite**. En effet, la colophane peut altérer voire endommager votre tapis de danse.

5. Comment puis-je enlever des traces de chaussures/semelles ou de talons ?

Pour enlever les traces les plus courantes, nous vous recommandons tout d'abord d'essayer des produits nettoyants à base d'ammoniaque **compatibles** avec les revêtements de sols en PVC. Pour des taches plus persistantes comme les traces de semelles de chaussures ou de talons, utilisez de l'alcool dénaturé vendu dans les grandes surfaces. Si les traces persistent, vous pouvez utiliser un chiffon imbibé de white spirit ou d'alcool méthylique en veillant à rincer immédiatement le tapis à l'eau claire au risque de brûler le PVC.

6. Comment enlever des résidus de chewing-gum ?

Refroidissez autant que possible le chewing-gum (par exemple avec des glaçons) et essayez ensuite, si vous pouvez, de le décoller avec une spatule. C'est la façon la plus simple, car les dissolvants ou autres produits ne feraient qu'étendre le chewing-gum.

7. Comment enlever des résidus de bandes adhésives ?

Pour enlever des résidus de bandes adhésives à base de caoutchouc naturel, comme ceux de nos bandes adhésives textiles Harlequin, vous pouvez utiliser un chiffon imbibé d'éther ou de white spirit dilué dans de l'alcool dénaturé, ou simplement de l'alcool dénaturé. Veillez ensuite à rincer immédiatement le tapis à l'eau claire au risque de brûler le PVC.

8. Comment redonner de l'éclat à votre tapis Harlequin Hi-Shine ?

Utilisez le produit d'entretien régulier **Harlequin Floor Maintainer** (dilué à raison d'une mesure de produit pour 8 mesures d'eau). Après avoir utilisé plusieurs fois ce produit, nous vous conseillons de laver le sol avec un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez ensuite le tapis avec de l'eau froide et propre. Votre sol est maintenant prêt à être traité avec le produit nourrissant **Harlequin Floor Dressing**.

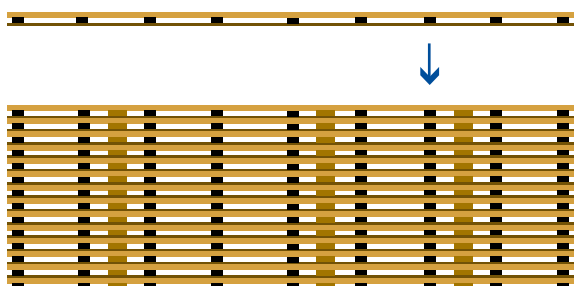


VII. Installation du plancher de danse portable Harlequin Liberty™

VII.1) COMMENT MANIPULER ET STOCKER LES PANNEAUX?

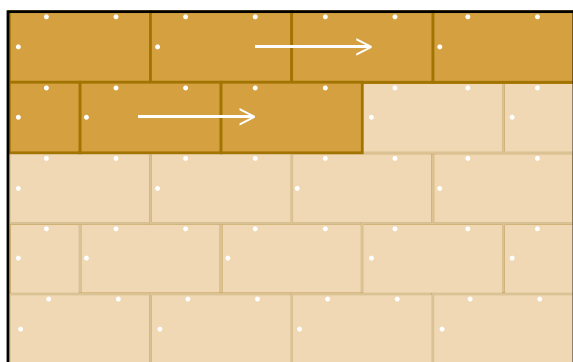
Avant de poser votre plancher **Harlequin Liberty™**, **balayez** bien le sol pour enlever tout gravier et poussière. Les panneaux doivent être **manipulés et portés par deux personnes**. Il convient de faire attention aux coins et aux bords des panneaux lors de leur manipulation. Les panneaux doivent d'abord être posés sur le côté de la rainure et ensuite à plat.

Si vous stockez les panneaux **Harlequin Liberty™** sans les tasseaux de bois livrés à l'origine avec votre plancher **Harlequin Liberty™** (entre les plots élastomères), vous ne pouvez empiler plus de 5 panneaux les uns sur les autres. De plus, les panneaux ne doivent pas rester empilés trop longtemps.

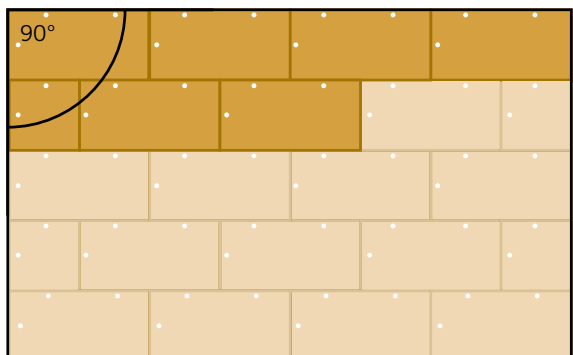


Si les panneaux Harlequin Liberty™ sont transportés sans les chariots de stockage Harlequin, nous vous conseillons vivement de placer les tasseaux de bois d'origine entre les plots élastomères, afin d'éviter qu'ils ne soient soumis à une compression prolongée. De cette façon, vous pourrez empiler jusqu'à 20 panneaux.

VII.2) INSTALLATION DU PLANCHER DE DANSE PORTABLE HARLEQUIN LIBERTY™

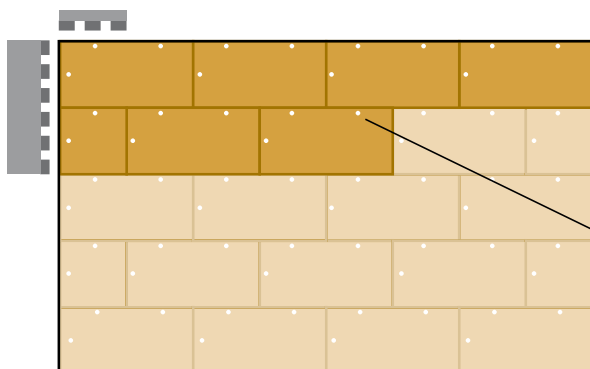


Panneaux posés en coupe de pierre (afin que les joints ne coïncident pas) en commençant en haut à gauche pour terminer en bas à droite.



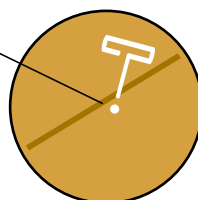
1. Amorcez la pose du plancher **en créant un angle droit** avec les deux premiers panneaux.

Si vous n'avez pas reçu le plan de montage, veuillez vous adresser à votre représentant Harlequin.

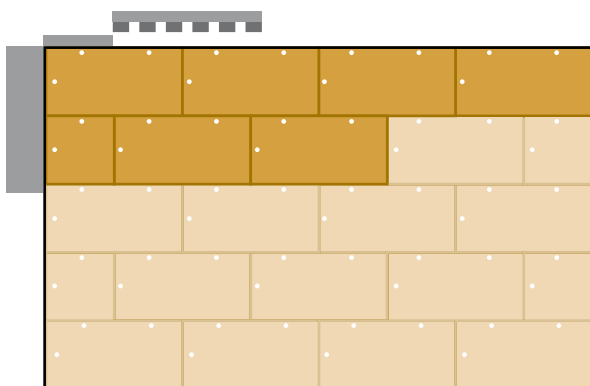


2. Fixez le premier panneau vertical et horizontal à la bordure/rampe au moyen de la clef de serrage prévue à cet effet.

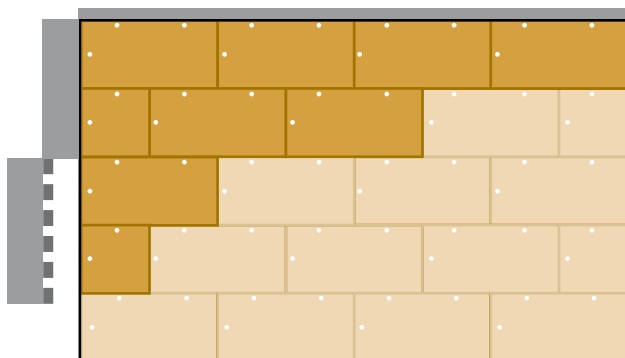
La clef de serrage doit être tournée jusqu'au moment où vous entendez le clic d'emboîtement du crochet de fixation.



Clef de serrage



3. Après avoir fixé le premier panneau à la bordure/rampe, **placez** le deuxième panneau de la première rangée en position et **fixez-le** au premier panneau.



4. Complétez chaque rangée de panneaux avant de commencer la suivante, en vous assurant que les rainures et les languettes sont correctement assemblées et que les bordures et les rampes sont bien fixées aux panneaux.

Vous avez des questions complémentaires? Contactez-nous!

VIII. Installation du plancher de danse permanent Harlequin Liberty™

VIII.A) LE PLANCHER DE DANSE PERMANENT HARLEQUIN LIBERTY™

Les **panneaux** de plancher sont livrés sur palettes.

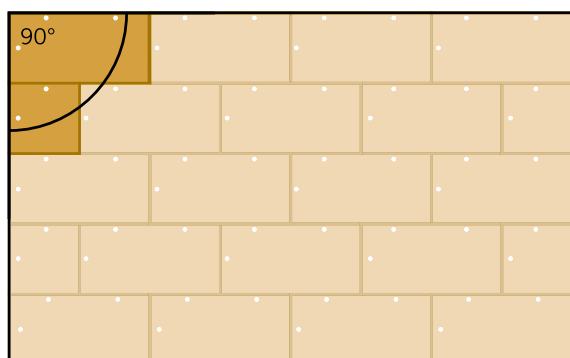
La **planimétrie** requise pour la pose du plancher Harlequin Liberty™ est de max. 5 mm sur 2,5 m.

Le **taux d'humidité** du sol sur lequel sera posé le plancher ne peut dépasser 2,5%.

! Harlequin décline toute responsabilité en cas de détérioration accidentelle du produit ou de stockage dans des conditions inappropriées (humidité, local non fermé, planimétrie, etc.).

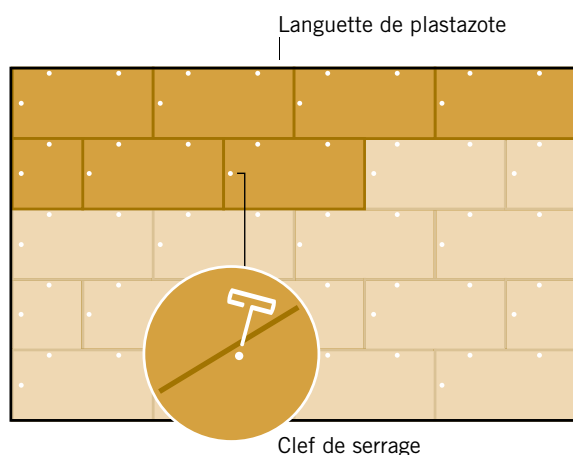
VIII.B) INSTRUCTION DE POSE DU PLANCHER PERMANENT HARLEQUIN LIBERTY™

Vue d'ensemble des panneaux de plancher (salle complète)



1. Commencez **la pose du plancher par un angle droit** du côté opposé à la porte d'entrée de votre salle de danse, en suivant le plan de calepinage fourni.

! Si vous n'avez pas reçu le plan de montage, veuillez vous adresser à votre représentant Harlequin.

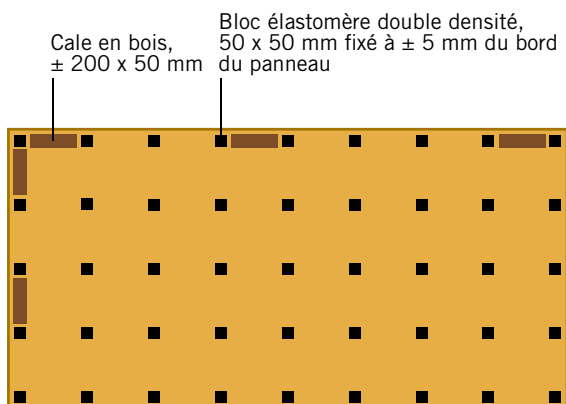


2. Posez les panneaux en coupe de pierre et complétez chaque rangée de panneaux avant de commencer la suivante.

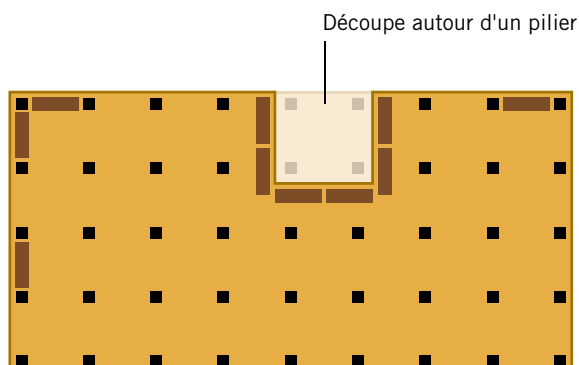
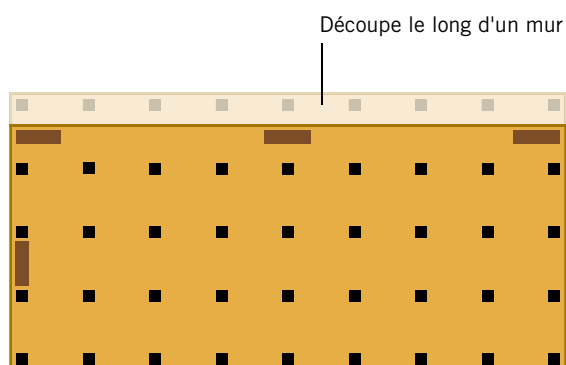
3. Découpez le dernier panneau de chaque rangée aux dimensions de la salle et laissez un joint de dilatation d'environ 1 cm sur tout le périmètre de la salle. Ce joint sera comblé par les languettes de plastazote noir fournies avec votre plancher.

4. Fixez les panneaux au moyen de la clef de serrage fournie avec votre plancher de danse. La clef de serrage doit être tournée jusqu'au moment où vous entendez le clic d'emboîtement du crochet de fixation.

Vue du dessous (d'un panneau de plancher)



Afin de renforcer le plancher sur **tout le périmètre de la salle**, nous vous recommandons vivement de coller, au moyen de ruban adhésif double face, des cales d'environ 20 x 5 cm entre les plots élastomères sous les panneaux périphériques. **Pour fabriquer ces cales**, nous vous conseillons de récupérer les tasseaux en bois livrés avec le plancher Harlequin Liberty™ (3 tasseaux par panneau) qui servent uniquement à protéger les plots élastomères pendant le transport du plancher.



En cas de découpe le long d'un mur ou autour d'un pilier, il convient également de coller des **cales en bois**, avec du ruban adhésif double face, tout le long ou autour de ces découpes afin d'éviter que le plancher ne s'affaisse.



Les cales en bois doivent être fixées uniquement sous les panneaux situés en périphérie ou sous les panneaux qui ont été découpés le long d'un mur ou autour d'un pilier. Tous les autres panneaux doivent être posés sans ajouter de cale supplémentaire.



Harlequin Europe SA
 29, rue Notre-Dame
 L-2240 Luxembourg
 Tel. +352 46 44 99
 Fax +352 46 44 40
 Freephone 00 800 90 69 1000
www.harlequinfloors.com
info@harlequinfloors.com

British Harlequin plc
 Tel.: +44 (0)1892 514 888
 Fax: +44 (0)1892 514 222
enquiries@harlequinfloors.com

American Harlequin Corporation
 Tel.: +1 856 234 55 05
 Fax: +1 856 231 4403
dance@harlequinfloors.com

Harlequin Australasia Ply Ltd
 Tel.: +61 (2) 9869 4566
 Fax: +61 (2) 9869 4547
contact@harlequinfloors.com

Harlequin Asia Limited
 Tel: +852 254 11 666
 Fax: +852 254 11 999
hksales@harlequinfloors.com

LUXEMBOURG
 LONDON
 LOS ANGELES
 PHILADELPHIA
 FORT WORTH
 SYDNEY
 PARIS
 HONG KONG
 MADRID

